

## Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 05/054/10 Dodatok č. 2

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
**Obec Veľký Lapáš**  
Sídlo: **Obecný úrad, č. 488, 951 04 Veľký Lapáš**  
IČO: **00 308 145**  
Zastúpený : **Ing. Andrej Zurbola, starosta obce**  
Číslo účtu: **0805232001/5600**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 05/054/10** zo dňa **17.08.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

### Článok I. Obsah dodatku

#### 1. Definície a výkladové pravidlá

*Pojem „Rozhodujúci deň“ sa účinnosťou tohto dodatku mení nasledovne:*

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa **12** mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. **2** k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. **2** k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca.

#### 2. Predmet zmluvy

*Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.1. **Výška Úveru:** do **187.587,61 EUR**,  
slovom: **Jednostoosemdesiatseptisícpäťstoosemdesiat sedem eur šesťdesiatjeden centov.**

*Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.4. **Úročenie Úveru:**  
2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**  
2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR.  
2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,80** % p.a.  
2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,80** % p.a.

*Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **15.08.2013**; Banka je oprávnená upraviť dátum Amortizácie úveru v splátkovom kalendári v zmysle bodu 2.2.5.1.2. Úverovej zmluvy a v zmysle ostatných ustanovení Úverovej zmluvy.

#### 5. Úročenie

*Bod 5.4.1.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **12** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desiatinné miesta.

*Bod 5.6. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

5.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozit v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako

kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**12 mesačný Euribor**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.

## 6. Poplatky a záväzková provízia

Bod 6.2 sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

6.2. Klient sa zaväzuje ročne do 31.01. platiť Banke poplatok za administráciu a monitorovanie Úveru za príslušný kalendárny rok vo výške **0,10 %**; pri určení výšky poplatku sa vychádza zo zostatku istiny Úveru k 31.12. predchádzajúceho roku.

## 12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,80 %** p.a. do **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **3,80 %** p. a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

## Článok II.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. **2 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 05/054/10** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 05/054/10** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. **2 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 05/054/10**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **468,97 EUR** slovom: **Štyristošesťdesiatosem eur deväťdesiatsedem centov**.

V Nitre dňa 15.08.2012

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko: Ing. Pavol Peťovský  
Funkcia: riaditeľ regionálneho obchodného centra

Podpis:



Meno a priezvisko: Ing. Anna Mat'ová  
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:



Pečiatka:

**Klient: Obec Veľký Lapáš**

Meno a priezvisko: Ing. Andrej Zurbola  
Funkcia: starosta obce

Podpis:



Pečiatka:



**Prima banka Slovensko, a.s.**  
05/6